

**Протокол о двусторонних обменах
студентами, магистрантами, докторантами и преподавателями
между
Федеральным государственным бюджетным образовательным
учреждением высшего образования
«Российский государственный гуманитарный университет»
(Москва, Российская Федерация)
и
Евразийским национальным университетом имени Л.Н. Гумилева
(Астана, Республика Казахстан)
на 2018/2019-2020/2021 учебные годы**

Настоящий Протокол является дополнением к Договору о сотрудничестве между федеральным государственным бюджетным образовательным учреждением высшего образования «Российский государственный гуманитарный университет» (далее – РГГУ) и Евразийским национальным университетом имени Л.Н. Гумилева (далее – ЕНУ), в дальнейшем именуемые Стороны. В рамках действующего Договора о сотрудничестве Стороны договорились о нижеследующем:

Обмен студентами, магистрантами и аспирантами

- Каждая из Сторон может отправить в семестр до 3 студентов, магистрантов, аспирантов или докторантов (далее – студентов), владеющих основами изучаемого языка и способных прослушивать лекции на русском и английском языках для бесплатного прохождения курса обучения по избранным ими дисциплинам. При этом каждая из Сторон обязуется сообщить университету-партнеру информацию о сроках подачи заявлений и сроках обучения не позднее, чем за 6 месяцев до начала обучения.
- Все выбранные дисциплины являются приемлемыми согласно настоящему Протоколу, при условии, что принимающей Стороной был подтвержден прием студента.
- РГГУ предоставит студентам ЕНУ возможность бесплатно обучаться вместе со студентами РГГУ, а также обеспечит им бесплатные занятия по русскому языку (4 академических часа в неделю). По желанию студентов ЕНУ количество часов занятий по русскому языку может быть увеличено. Стороны расходы по оплате

дополнительных часов занятий по русскому языку не несут.

- Несмотря на любое другое положение данного Соглашения, окончательное решение о зачислении студента по обмену в принимающий университет является решением только принимающего университета.
- Студентам по обмену будут предоставлены права и льготы, принятые для всех студентов принимающего университета, за исключением права на получение степени в принимающем университете.
- Обе Стороны согласны предоставлять в конце периода обучения отчет об изученных курсах, оценках и полученных зачетных единицах (кредитах). Все зачетные единицы, которые студент получает в принимающем университете, могут быть трансформированы в единицы, принятые в направляющем университете, в соответствии с требованиями направляющего университета.
- Каждая Сторона должна получить согласие студентов по обмену на передачу их персональных данных, а также информации об их оценках другой Стороне для участия в программе и контроля за успеваемостью.
- РГГУ по возможности окажет содействие в поиске жилья на период обмена. В ЕНУ плата за жильё в общежитии будет устанавливаться в соответствии с существующими в университете расценками. Расходы по оплате жилья стороны не несут.
- Принимающая сторона должна обеспечивать визовую поддержку для всех участников обмена.
- Решение об оплате транспортных расходов, расходов на питание каждая сторона принимает самостоятельно.
- Стороны ведут разъяснительную работу, что студенты должны соблюдать порядок условий обучения в принимающем ВУЗе, подчиняться законам, правилам и положениям принимающего университета и всем соответствующим региональным и общегосударственным законам.
- Любые споры и претензии, вытекающие из настоящего Соглашения, будут разрешаться в соответствии с законами, принятыми в стране Стороны, к которой предъявлена претензия.

Обмен преподавателями

- Каждая Сторона готова принимать до 2 преподавателей в течение учебного года на срок до 2 недель для чтения лекций, проведения консультаций и научной работы.
- Согласование кандидатур происходит за шесть (6) месяцев до предполагаемой даты приезда в принимающий университет.
- Темы курсов лекций и семинаров должны быть заранее согласованы с принимающим университетом.
- Стороны предоставляют преподавателям визовую поддержку и возможность проживания в общежитии университета по существующим расценкам.
- Преподаватели несут ответственность за наличие у них собственных финансовых средств, покрывающих транспортные и иные расходы, которые могут возникнуть во время их пребывания в принимающем университете

Срок действия Протокола

Протокол вступает в силу с момента его подписания обеими Сторонами и действует до 30 июня 2021 года. По истечении указанного срока действие Протокола может быть продлено по письменному согласию, подписанному обеими Сторонами.

Протокол может быть расторгнут по письменному заявлению одной из сторон с уведомлением стороны-партнера минимум за шесть (6) месяцев до предполагаемой даты расторжения. В этом случае все студенты по обмену, которые были приняты в университет в рамках данного Протокола, должны иметь возможность завершить свою программу обмена в полном объеме.

Протокол составлен в двух экземплярах русском языке, обладающих одинаковой юридической силой.

«10» января 2019.

За Российский государственный гуманитарный университет

А.Б. Безбородов
Ректор



«19» декабря 2018.

За Евразийский национальный университет имени Л.Н. Гумилева

Сыдыков Ерлан Батгаевич
Ректор



Handwritten signatures in purple ink at the bottom of the page, including a large signature on the left and two smaller ones on the right.